

Enfriador de vinos

Manual de uso y cuidado

Modelos
GW8XDBB y GW12XDBB



Lea cuidadosa y completamente este manual



PM01

Indice

Instrucciones importantes de seguridad 2
Partes del enfriador de vinos 3
Instrucciones de operación 4
Precauciones 4
Mantenimiento 4
Guía para solucionar problemas 5
Especificaciones de su enfriador de vinos 6
Serviplus 7
Garantía 8

Instrucciones importantes de seguridad

⚠ ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, CHOQUE ELÉCTRICO O LESIONES CUANDO USE SU ENFRIADOR DE VINOS, SIGA PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD INCLUYENDO LAS SIGUIENTES:

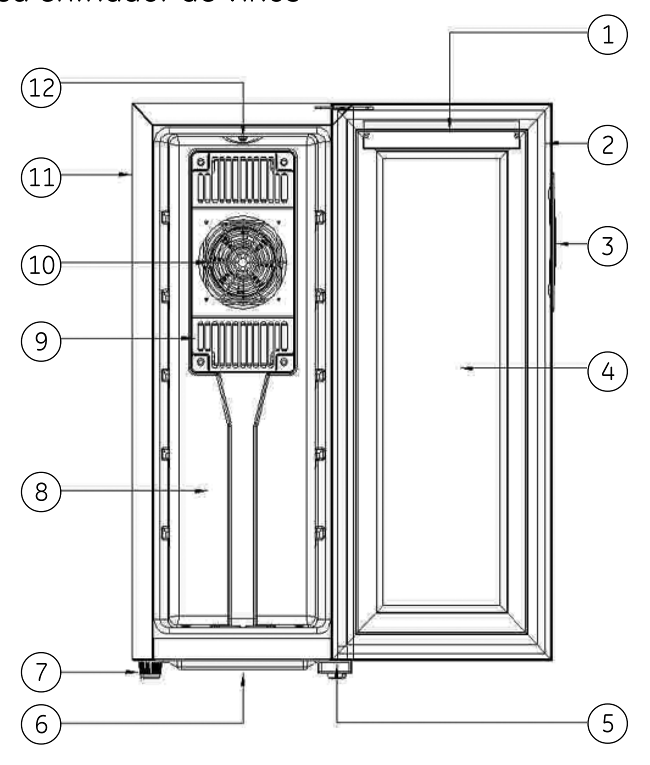
- Después de sacar el enfriador de vinos del empaque, asegúrese de que se encuentre en buenas condiciones. Si tiene duda, no lo use y contacte al centro de servicio autorizado más cercano.
- Las bolsas de plástico, clavos, etc. deben mantenerse fuera del alcance de los niños.
- Lea cuidadosa y completamente este manual de uso.
- Revise que el voltaje indicado en la placa de características del aparato coincida con el que puede suministrar en su casa.
- Use este enfriador de vinos solamente con el propósito para el que fue diseñado. El fabricante no se hace responsable por daños causados por un uso inapropiado ni por reparaciones realizadas por personal no autorizado.
- Antes de limpiar el enfriador de vinos, asegúrese de que está desconectado del suministro de energía eléctrica.
- No limpie el enfriador de vinos usando ácidos, gasolina, aceite ni ninguna otra substancia química que podría dañarlo.
- La reparación de este aparato debe realizarse en centros de servicio autorizados solamente.
- **Si el cordón de alimentación es dañado, este debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal calificado para evitar riesgo**.
- Para reducir el riesgo de incendio reemplace el fusible con uno del mismo tipo y características solamente.
- Este aparato no debe empotrarse.
- No use extensiones eléctricas.
- Debido a que los gases que despide el material aislante son combustibles, se requiere que una compañía especializada en desperdicios disponga del enfriador de vinos una vez que ya se vaya a deshacer de él.

⚠ ADVERTENCIA. RIESGO DE QUE LOS NIÑOS PUEDAN QUEDAR ATRAPADOS

El que los niños puedan quedar atrapados y se sofoquen no es un problema el pasado. Los aparatos electrodomésticos abandonados son peligrosos, aunque vayan a estar abandonados "por unos pocos días solamente".

Antes de que usted vaya a deshacerse de su enfriador de vinos anterior, remueva la puerta y deje las parrillas en su sitio para que los niños no puedan ingresar fácilmente en su interior.

Partes de su enfriador de vinos



1. Ménsula PCB
2. Empaque de la puerta
3. Jaladera
4. Vidrio
5. Cubierta de la bisagra inferior
6. Charola para agua
7. Pata
8. Cavidad interior
9. Protector del ventilador
10. Ventilador de enfriamiento
11. Gabinete
12. Luz

Instrucciones de operación

Control de temperatura

- En la puerta del enfriador de vinos encontrará unos botones para el ajuste de la temperatura. La temperatura que puede seleccionarse se encuentra en un rango de 7 °C a 18 °C.
- La temperatura queda prestablecida un una posición cuando el enfriador de vinos deja la línea de producción. Para cambiar la temperatura interior del enfriador de vinos, presione el botón (∧) o el botón (∨).
- Cuando usted presiona el botón (∧) la temperatura interior de la unidad se eleva. Por el contrario, cuando usted presiona el botón (∨), la temperatura desciende.
- Cuando se conecta el enfriador de vinos al suministro de energía, el sistema de enfriamiento comienza a trabajar. Cuando la temperatura en el interior del enfriador de vinos alcanza el valor ingresado, entonces el sistema de enfriamiento pasa al estado de "mantener la temperatura seleccionada".

PRECAUCIONES

- Para que el enfriador de vinos pueda desempeñarse apropiadamente, es necesario instalarlo sobre un piso plano y con un espacio libre hacia ambos lados de 2 cm y hacia atrás de la unidad de 10 cm.
- Use las patas ajustables para poder nivelar el enfriador de vinos.
- El enfriador de vinos no debe recibir la luz directa del sol ni debe instalarse cerca de fuentes de calor.
- Permita que los alimentos que se encuentran calientes se enfríen antes de introducirlos en el enfriador de vinos. No mezcle alimentos crudos con alimentos ya cocinados.
- No coloque objetos pesados sobre el enfriador de vinos.

Mantenimiento

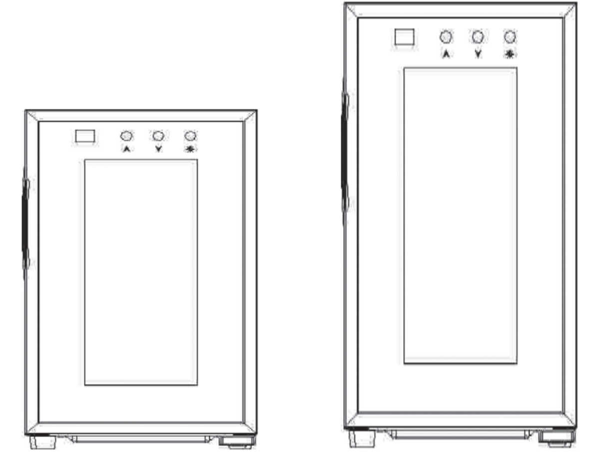
⚠ ADVERTENCIA: DESCONECTE EL ENFRIADOR DE VINOS DEL SUMINISTRO DE ENERGÍA ELÉCTRICA ANTES DE LIMPIARLO.

- Retire primero los alimentos y las rejillas y después limpie el interior del aparato usando un trapo húmedo y suave.
- No use jabones ni detergentes para lavar el gabinete.
- Limpie regularmente el enfriador de vinos.

Guía para solucionar problemas

Problema	Causa posible	Solución
El enfriador de vinos no enfría.	El enfriador de vinos no está conectado al suministro de energía.	• Conecte el enfriador de vinos al suministro de energía.
	El voltaje es bajo.	• Revise que el voltaje sea el apropiado.
	Fusible quemado.	• Reemplace el fusible.
La temperatura interior no es lo suficientemente fría.	El aparato está demasiado cerca de una fuente de calor.	• Mantenga la unidad fuera del alcance de la luz directa del sol y alejada de fuentes de calor.
	Mala ventilación.	• Instale el aparato en un lugar bien ventilado y no obstruya las ranuras de ventilación del mismo.
	Los ventiladores no funcionan.	• Revise que la unidad esté conectada al suministro de energía o haga reemplazar el ventilador.
	Puerta mal cerrada o la abre con demasiada frecuencia o por periodos muy largos.	• Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada y no la abra frecuentemente ni por periodos largos de tiempo.
Olor en el interior del enfriador de vinos.	Revise buscando alimentos desempacados en el interior.	• Envuelva los alimentos que podrían generar mal olor.
La luz interior parpadea.	Se ha seleccionado una temperatura fuera de rango.	• Ajuste el control de temperatura.
	Se ha iniciado la función de deshielo automático.	• Esto es normal. No hay necesidad de contactar al centro de servicio.
Escarcha sobre el disipador de calor.	Ambiente demasiado húmedo o temperatura muy baja en el interior.	• Desconecte la clavija eléctrica y permita que la escarcha se derrita. Conecte la unidad de nuevo cuando el hielo se ha derretido.

Especificaciones de su enfriador de vinos



Modelo	GW8XDBB	GW12XDBB
Capacidad (botellas)	8	12
Tensión de alimentación o tensión nominal (Volt)	120 V ~	120 V ~
Frecuencia de operación o frecuencia nominal (hertz)	60 Hz	60 Hz
Potencia nominal (Watt) o corriente nominal (Ampere)	130 W	130 W

La capacidad máxima de este aparato es hacer que la temperatura interior alcance 16 ºC por debajo de la temperatura ambiente.

El especialista en servicio de línea blanca



Tel. sin costo (dentro de México): **01.800.90.29.900**
Internet: **www.serviplus.com.mx**
Atención al distribuidor (dentro de México): **01.800.50.91.600**

Recuerde que su producto está respaldado por SERVIPLUS, la empresa líder en Servicio para línea blanca, donde siempre encontrará el trato amable de profesionales dispuestos a resolver cualquier falla en el funcionamiento de su producto.

Antes de solicitar un servicio de garantía:

1) Asegúrese de haber seguido las indicaciones de instalación, uso y cuidados que menciona el instructivo.
2) Localice y tenga a la mano su garantía debidamente sellada o bien la factura, nota o comprobante de compra. Este documento es indispensable para hacer válida la garantía.
3) Anote la marca, modelo y número de serie del producto y tenga a la mano papel y lápiz.
4) En el directorio anexo, localice el Centro de Servicio más cercano a su localidad y llame para reportar la falla que presenta el aparato.

Además de respaldar la garantía de su producto, Serviplus le ofrece los siguientes servicios:

- Instalación de línea blanca
- Reparaciones con cargo para aparatos fuera de garantía
- Contratos de extensión de garantía
- Contratos de mantenimiento preventivo
- Venta de refacciones originales

México, D.F.	Monterrey	Guadalajara
01-55-5227-1000	01-81-8369-7990	01-33-3669-3125

Argentina
(5411) 4489.8900

Colombia
Dentro de Bogotá
(571) 423.3177
Fuera de Bogotá 01800.051.6223

Chile
600.364.3000

Costa Rica
(506) 260.4307
(506) 260.4207

Ecuador
1800.73.7847

El Salvador
(503) 294.1444

Guatemala
(502) 5811.5990 y 5810.5266

Panamá
266.2222

Perú
Número gratuito:
(511) 0800.70.630

Venezuela
(0501) 737.8475

Costa Rica
Heredia, Los Lagos, 1 km. norte de Jardines del Recuerdo
Tel.: 2277-2100

El Salvador
San Salvador, Boulevard del Ejercito Nacional, kilómetro 9 Ilopango
Tel.: 2249-2211

Guatemala
Ciudad de Guatemala, 44 Calle 16-46 Zona 12
Tel.: 2410-6201 / 2410-6202

Honduras
San Pedro Sula, Cortes, 2 calle, 19 avenida noroeste, Parque Industrial confecciones el Barón, salida 10 a la Lima
Tel.: 557-9822 / 557-9921

Nicaragua
Managua, Barrio Campo Bruce, Antiguo Cine Salinas, 1 cuadra norte y 1 1/2 este
Tel.: 249-7867 /249-6952

Panamá
Ciudad de Panamá, Avenida Domingo Díaz, corregimiento de Juan Díaz
Tel.: 266-2222

Direcciones de instalaciones de Mabe/Atlas

Mabe Guatemala
15 calle 3-20 zona 10, Centro Ejecutivo 7º nivel. Guatemala.
Tel. (502) 2410-6223

Mabe Honduras
Parque Industrial El Barón, 29 calle Nor-oeste 19 avenida, salida vieja a Lima edificio 8 local 9 y 10.
San Pedro Sula, Honduras.
Tel. (504) 5579822

Mabe Nicaragua
Km 2 ½ carretera norte edificio multicentro plaza norte modulo 4. Managua, Nicaragua.
Tel. (505) 251-0750

Mabe Costa Rica
1 Km Norte de Jardines del Recuerdo, Heredia,
San José, Costa Rica.
Tel. (506) 2277-2000

Mabe Panamá
Edificio Century Tower piso 9 oficinas 9-16, El Dorado.
Panamá.
Tel. (507) 260-7050

Mabe de El Salvador
Boulevard de Ejército Nacional Km. 9 antiguo edificio Cetron,
Ilopango, San Salvador, El Salvador.
Tel. (503) 2501-6000

Centros de servicio México

• Acapulco
Av. Costera Miguel Alemán #68
Fracc. Las Playas
39390 Acapulco, Guerrero
(01.744) 482.9044, 45 y 46.

• Aguascalientes
Av. Aguascalientes #1119
Jardines de Bugambilias
20200 Aguascalientes, Ags.
(01.449) 978.8870 y 8871

• Cancun
Calle 12 Ote., Manzana 31 lote 14, Supermanzana 64
Centro
77500 Cancún, Quintana Roo
(01.998) 880.0760, 0820 y 0965

• Cd. Juárez
Porfirio Díaz # 852
ExHipódromo
32330 Cd. Juárez, Chihuahua
(01.656) 616.0418, 0453 y 0454

• Cd. Victoria
José de Escando #1730
Zona Centro
89100 Cd. Victoria, Tamaulipas
(01.834) 314.4830

• Culiacán
Blvd. E. Zapata #1585 Pte.
Fracc. Los Pinos
80120 Culiacán, Sinaloa
(01.667) 717.0353, 0458 y 714.1366

• Chihuahua
Av. de las Industrias # 3704
Nombre de Dios
31110 Chihuahua, Chihuahua
(01.614) 413.7901, 7012 y 3693

• Guadalajara
Calzada de las Palmas #130-C
San Carlos
44460 Guadalajara, Jalisco
(01.33) 3669.3125

• La Paz
Revolución #2125 entre
Allende y B. Juárez
Centro
23000 La Paz B.C. Sur
(01.612) 125.9978

• León
Prolongación Juárez #2830-B,
Plaza de Toros
37450 León, Guanajuato
(01.477) 770-0003, 06 y 07

• Matamoros
Porfirio Muñoz Ledo # 22
Magisterial Cebetis
87390 Matamoros, Tamaulipas
(01.868) 817.6673 Fax: 817.6959

• Mérida
Calle 22 #323 X 13 y 13a.
Ampliación Cd. Industrial
97288 Mérida, Yucatán
(01.999) 946.0275, 0916, 3090, 3428 y 3429

• México D.F.
Prol. Ings. Militares #156
San Lorenzo Tlaltenango
11210 México, D.F.
(01.55) 5227.1000

• Monterrey
Carretera Miguel Alemán km 5
Vista sol
67130 Cd. Guadalupe, N.L.
(01.81) 8369.7990

• Nuevo Laredo
Guerrero # 2518 Local 3
Col. Juárez
88060 Nuevo Laredo, Tamaulipas
(01.867) 714.9464

• Piedras Negras
Daniel Farías # 220 Nte.
Buenavista
26040 Piedras Negras, Coahuila
(01.878) 783.2890

• Puebla
Calle 24 Sur # 3532 (entre 35 y 37 Ote.)
Col. Santa Mónica
72540 Puebla, Puebla
(01.222) 264.3731, 3490 y 3596

• Querétaro
Av. 5 de Febrero # 1325
Zona Industrial
Benito Juárez
76120 Querétaro, Qro.
(01.442) 211.4741, 4697 y 4731

• Reynosa
Calle Dr. Puig # 406 entre Dr. Calderón y Dr. Glz.
Col. Doctores
88690 Reynosa, Tamaulipas
(01.899) 924.2254 y 924.6220

• San Luis Potosí
Manzana 10, Eje 128 s.n.
Zona Industrial del Potosí
78395 San Luis Potosí, S.L.P.
(01.444) 826.5686

• Tampico
Carranza # 502 Pte. Zona Centro
89400 Cd. Madero, Tamaulipas
(01.833) 215.4067, 216.4666 y 216.2169

• Tijuana
Calle 17 #217
Libertad Parte Alta
22300 Tijuana, B.C.
(01.664) 682.8217 y 19

• Torreón
Blvd. Torreón-Matamoros #6301 Ote. Gustavo Díaz Ordaz
27080 Torreón, Coahuila
(01.871) 721.5010 y 5070

• Veracruz
Carretera Veracruz - Medellín km 1,5
Las Granjas de la Boticaria
91967 Veracruz, Veracruz
(01.229) 921.1872, 2253, 9931 y 9934

• Villahermosa
Calle Carlos Green #119-C casi esq. con Av. Gregorio Méndez
ATASTA
86100 Villahermosa, Tabasco
(01.993) 354.7350, 7382, 7392 y 7397

Póliza de garantía

Mabe, garantiza este producto por 1 año a partir de la fecha de compra, contra cualquier defecto atribuible a la calidad de sus materiales o mano de obra durante su fabricación, bajo las siguientes condiciones:

1. Para hacer efectiva esta garantía, deberá recurrir a cualquiera de nuestros Centros de Servicio SERVIPLUS, llamando a los teléfonos que se indican en el directorio que forma parte de esta garantía y donde podrá obtener las partes, refacciones, consumibles y accesorios.
2. Mabe, se compromete a reparar o reemplazar cualquier parte del producto encontrada con falla, en el domicilio del cliente y sin ningún cargo para el consumidor por concepto de mano de obra, refacciones y gastos de transportación del producto que pudieran generarse. Los técnicos de SERVIPLUS están capacitados y cuentan con las herramientas necesarias para hacer las reparaciones a domicilio, asegurándose de que el producto funcione correctamente.
3. Cuando nuestro técnico de Serviplus asista a revisar el producto, se deberá presentar el producto con la póliza de garantía debidamente sellada por la casa comercial donde se adquirió, o la factura, nota o comprobante de compra.
4. El tiempo de reparación no excederá de 30 días, contados a partir de la recepción de la llamada en nuestros Centros de Servicio SERVIPLUS.
5. La garantía no podrá hacerse efectiva en los siguientes casos:
   - Si el producto ha sido usado en condiciones distintas de las normales.
   - Si no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso proporcionado en idioma español.
   - Si el producto ha sido alterado o reparado por personas y/o talleres de servicio no autorizados.
6. Limitaciones de la garantía. Esta garantía no será válida:
   - Si no presenta la póliza de garantía debidamente sellada, factura, nota, o algún otro documento que acredite la fecha de compra del producto.
   - Por la eliminación o modificación de los números de serie o la ruptura de cualquier sello que lleve el artefacto.
   - Por la alteración o falsedad de la información suministrada en este certificado.
   - Si el producto se encuentra fuera del periodo de garantía otorgado por el fabricante.
   - Si ha sido utilizado con fines comerciales, de prestación de servicios o cualquier otro propósito que no sea estrictamente doméstico.
   - Daños en pintura y partes de apariencia, cuando el producto esté expuesto a la intemperie.
   - Rotura de piezas por mal manejo.
   - Daños causados por fluctuaciones de voltaje provocadas por corto circuito, sobrecargas accidentales en la línea de alimentación o sobrecargas por causa de descargas eléctricas.
   - Daños por uso de partes que no sean genuinas.
   - Daños en el producto causados en su transportación, cuando ésta sea por cuenta del comprador.

Advertencia: Esta garantía no tiene cobertura internacional. Solamente tiene vigencia en el país en donde fue adquirido el producto, de acuerdo con los términos establecidos para cada país por parte del fabricante y respetando las leyes de garantía del mismo. El cliente debe presentar la factura de compra para respaldar el origen de la misma.

Mabe garantiza la disponibilidad de repuestos por 5 años (aplica solamente para Colombia).

PARA SER LLENADO POR EL DISTRIBUIDOR

Producto:________________________ Marca:________________________

Modelo:________________________ No. de Serie:________________________

Fecha de venta:________________________ Distribuidor:________________________

____

Importado y comercializado por:

☐ **México**
Mabe S.A. de C.V.
Av. Prolongación Ingenieros
Militares 156
Col. San Lorenzo Tlaltenango
Del. Miguel Hidalgo
México D.F. C.P. 11210
R.F.C.: MAB911203RR7

☐ **Chile**
Mabe Chile Ltda.
Av. Presidente Riesco Nro. 5711
Piso 14 Oficina 1403
Las Condes, Santiago, Chile

☐ **Colombia**
Mabe Colombia S.A.
Carrera 21 No. 74-100
Parque industrial Alta Suiza
Manizales - Caldas
Tel.: (096) 878 3700
Colombia.
U.A.P. #141 de la DIAN

☐ **Ecuador**
Mabe Ecuador
KM 14 ½ Vía Daule
Guayaquil – Ecuador
RUC: 0991321020001

☐ **Perú**
Mabe Perú S.A.
Calle Los Gavilanes No. 375
San Isidro
Lima - Perú CP. Lima 27
R.U.C. 20293670600

☐ **Venezuela**
Mabe Venezuela C.A.
Av. Sanatorio del Avila,
Urb. Boleíta Norte,
Edif. La Curacao, Piso 1 al 3,
Caracas, zona postal 1060
RIF: J-00046480-4